

32004R2167

L 371/8

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

18.12.2004

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 2167/2004**tas-17 ta' Diċembru 2004****li jadatta r-Regolament (KEE) Nru 1848/93 minhabba l-adeżjoni tar-Repubblika Ċeka, tal-Estonja, ta' Ċipru, tal-Latvja, tal-Litwanja, tal-Ungerija, ta' Malta, tal-Polonja, tas-Slovenja u tas-Slovakkja**

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat it-Trattat tal-Adeżjoni tar-Repubblika Ċeka, tal-Estonja, ta' Ċipru, tal-Latvja, tal-Litwanja, tal-Ungerija, ta' Malta, tal-Polonja, tas-Slovenja u tas-Slovakkja, u b'mod partikolari l-Artikolu 2 (3) tiegħu,

Wara li kkunsidrat l-Att tal-Adeżjoni tar-Repubblika Ċeka, tal-Estonja, ta' Ċipru, tal-Latvja, tal-Litwanja, tal-Ungerija, ta' Malta, tal-Polonja, tas-Slovenja u tas-Slovakkja, u b'mod partikolari l-Artikolu 57 (2) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (KEE) Nru 2082/92 tal-14 ta' Lulju 1992 dwar ċertifikati ta' karattru speċifiku għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel ⁽¹⁾ jistitwixxi sistema Komunitarja ta' ħarsien għal speċjalitajiet tradizzjonali u jstipula fl-Artikoli 12 u 15 simbolu u indikazzjoni Komunitarji.
- (2) L-Anness I tar-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 1848/93 tad-9 ta' Lulju 1993 li jstipula regoli

dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill 2082/92 dwar ċertifikati ta' karattru speċifiku għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel ⁽²⁾ jstabbilixxi dan is-simbolu Komunitarju u din l-indikazzjoni Komunitarja fil-lingwi kollha tal-Komunità.

- (3) Minhabba l-adeżjoni tar-Repubblika Ċeka, tal-Estonja, ta' Ċipru, tal-Latvja, tal-Litwanja, tal-Ungerija, ta' Malta, tal-Polonja, tas-Slovenja u tas-Slovakkja, jehtieg li s-simbolu Komunitarju u l-indikazzjoni Komunitarja jingħataw fil-lingwi tal-Istati Membri l-ġodda.
- (4) Ir-Regolament (KEE) Nru 1848/93 għandu għalhekk jiġi emendat skont dan,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness I tar-Regolament (KEE) Nru 1848/93 qed jinbidel bit-test fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh l-ghada tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 17 ta' Diċembru 2004.

Għall-Kummissjoni
Mariann FISCHER BOEL
Membri tal-Kummissjoni

⁽¹⁾ ĠU L 208, 24.7.1992, p. 9. Ir-Regolament kif emendat l-aħhar bir-Regolament (KE) Nru 806/2003 (GU L 122, 16.5.2003, p. 1).

⁽²⁾ ĠU L 168, 10.7.1993, p. 35. Ir-Regolament kif emendat l-aħhar bir-Regolament (KE) Nru 296/2004 (GU L 50, 20.2.2004, p. 15).

ANNEX
"ANNEX I

Taqsim A

Español



Čeština



Dansk



Deutsch



Eesti keel



Ελληνικά



English



Français



Italiano



Latviešu valoda



Lietuvių kalba



Magyar



Malti



Nederlands



Polski



Português



Slovenčina



Slovenščina



Suomi



Svenska



Taqsim B

ES	ESPECIALIDAD TRADICIONAL GARANTIZADA
CS	ZARUČENÁ TRADIČNÍ SPECIALITA
DA	GARANTIE FOR TRADITIONEL SPECIALITET
DE	GARANTIERT TRADITIONELLE SPEZIALITÄT
ET	GARANTEEITUD TRADITSIOONILINE ERITUNNUS
EL	ΕΙΔΙΚΟ ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟ ΠΡΟΪΟΝ ΕΙΤΥΗΜΕΝΟ
EN	TRADITIONAL SPECIALITY GUARANTEED
FR	SPÉCIALITÉ TRADITIONNELLE GARANTIE
IT	SPECIALITÀ TRADIZIONALE GARANTITA
LV	GARANTĒTAS TRADICIONĀLĀS ĪPATNĪBAS
LT	GARANTUOTAS TRADICINIS GAMINYS
HU	HAGYOMÁNYOS KÜLÖNLEGES TERMÉK
MT	SPEĊJALITÀ TRADIZZJONALI GARANTITA
NL	GEGARANDEERDE TRADITIONELE SPECIALITEIT
PL	GWARANTOWANA TRADYCYJNA SPECJALNOŚĆ
PT	ESPECIALIDADE TRADICIONAL GARANTIDA
SK	ŠPECIALITA GARANTOVANÁ TRADÍCIOU
SL	ZAJAMČENA TRADICIONALNA POSEBNOST
FI	AITO PERINTEINEN TUOTE
SV	GARANTERAD TRADITIONELL SPECIALITET
